



Her er noen av temaene du kan lese mer om:

Ambassadøren har ordet s. 2

Er Bellona fornøyd med resultatene fra desember-toppmøtet? s. 2

Viktig enighet på EU-toppmøtet s. 3

Fotograf Rune Eraker om «Drømmen om Europa» s. 4

EU ser mot Arktis s. 5

EU og Norge sammen i kampen mot uvetting bruk av fiskeressurser s. 5

EU setter seil – skal bekjempe sjørøveri s. 6

EU tar grep om finanskrisen s. 6

EUMM – for fred og stabilitet i Georgia s. 7

Europeisk landbruk i en globalisert verden – behov for reform s. 7

Kortnytt s. 8, 9

Redaksjonen avsluttet 15/12.2008

Viktig enighet på EU-toppmøtet

Desember-toppmøtet hadde tre eksepsjonelt vanskelige og viktige saker på saklisten. EU-landenes ledere skulle vedta en redningspakke for økonomien, bli enige om klima- og energipakken og avgjøre Lisboa-traktatens videre skjebne. På alle tre områdene greide man å komme frem til enighet.

Se side 2.



Frankrikes statsminister Nicolas Sarkozy i munter passiar med Europakommisjonens president José Manuel Barroso.





Desember-toppmøtet i EU ble historisk, av mange grunner. EUs stats- og regjeringssjefer greide å bli enige om tre svært forskjellige og svært vanskelige spørsmål. For det første ble man enig om en redningspakke for den europeiske økonomien, for det andre ble man enige om EUs klima-

EU – best i krise

og energipakke og i tillegg ble man enige om å gi Irland viktige unntak fra Lisboa-traktaten. Det var i utgangspunktet stor uenighet mellom medlemslandene på alle disse områdene, og ingen ville blitt overrasket hvis man ikke hadde kommet frem til enighet på ett eller flere av disse punktene.

At man likevel greide det, skyldes blant annet svært godt forarbeid fra Europakommisjonen og det franske formannskapet. Når det gjelder klima- og energipakken, har Kommisjonen og formannskapet arbeidet intenst i ukene før toppmøtet. Man har tatt hensyn til bekymringsmeldingene fra industri og medlemsland, samtidig som målet om minst 20 % kutt i klimagassene innen 2020 er opprettholdt. Dette er ingen liten prestasjon. Det er verdt å minne

om at EUs mål om utslippskutt og mer fornybar energi ikke bare er ambisiøse; de er også juridisk forpliktende for medlemslandene. Hvis målene ikke oppnås, risikerer man i siste instans dagbøter til målene er oppfylt.

Også når det gjelder krisepakken for den europeiske økonomien ser vi at samarbeidet mellom Kommisjonen og formannskapet har vært avgjørende. På toppmøtet ble man enige om en redningspakke som utgjør 1,5 % av BNP, med andre ord rundt 200 milliarder euro. Igjen ser vi at EU er i stand til å ta radikale og vidtrekkende beslutninger, og at noen av dem blir tatt nettopp når man står stilt overfor en krise.

Percy Westerlund

Er Bellona fornøyd med resultatene fra desember-toppmøtet?

Hvordan ser Bellona på kompromisset som EU-lederne kom frem til på toppmøtet?

– Det beste får ikke være det godes fiende. Det absolutt viktigste er at kompromisset er en betydelig forbedring i forhold til reglene vi har i dag, og at man er blitt enige i tide for at ballen nå kan rulle fram mot klimatoppmøtet i København: Kompromisset gjør det lettere å få igjennom ambisiøs lovgivning i USA, som er betingelsen Kina har satt for at de selv skal påta seg klimaforpliktelser.

Er det bekymringsverdig at bruken av CDM blir utvidet?

– Ja, dette vil presse kvoteprisen nedover og dermed blir det et svakere incentiv for å redusere utslipp hjemme. Samtidig er det slik med CDM i dag at man ikke kan garantere faktiske utslippsreduksjoner i u-landene der CDM-prosjektene gjennomføres.

Hvor viktig er beslutningen om CCS?

– På lang sikt er beslutningen om å sette til side kvoter tilsvarende 6–9 mrd euro kanskje den viktigste paragrafen i hele pakken: Endelig kommer vi i gang med å teste ut denne teknologien i fullskala. Våre beregninger viser at CO₂-håndtering kan redusere Europas CO₂-utslipp i 2050 med over 50 prosent sammenlignet med dagens utslipp.

Oxfam har etter toppmøtet sagt at EUs klimamål har blitt utvannet, og at de nå bare er en illusjon. Hva er Bellonas kommentar til det?

– Det stemmer at pakken ikke vil gjøre at EU reduserer sine egne utslipp med 20 prosent innen 2020 i forhold til 1990. Men hvor stor andel som faktisk vil bli redusert hjemme i Europa vil i stor grad avhenge av de detaljerte forordningene som Kommisjonen nå skal utarbeide – for eksempel regler for



Bellona-leder Frederic Hauge gir sitt syn på EU-toppmøtet

hvilke kvalitetskriterier CDM-kvoter må oppfylle for at de skal aksepteres i EU. Bellona skal vi kjempe for at kravene blir så strenge som mulig!

Viktig enighet på EU-toppmøtet

I ukene frem mot toppmøtet har det vært mye fokus på EUs klima- og energipakke. Kommisjonspresident José Manuel Barroso var svært glad for enigheten på toppmøtet.

I ukene frem mot toppmøtet har det vært mye fokus på EUs klima- og energipakke. Kommisjonspresident José Manuel Barroso var svært glad for enigheten på toppmøtet. – Dette viser EU på sitt beste. EU er i stand til å diskutere problemer og finne kompromisser, og samtidig ende opp med en avtale som det virkelig står respekt av. Dette er ikke bare en uforpliktende politisk erklæring, men også en juridisk forpliktende tekst, som garanterer for resultatene.

20-20-20-målene står fast

EU har allerede vedtatt 20 % kutt i klimautslippene, 20 % fornybar energi og 20 % energisparing innen 2020. Disse målene står fast. Fra 2013 vil utslippene fra industrien reduseres fra år til år. Bedrifter som ikke greier å redusere sine utslipp, må betale mer.

Dermed bruker man markedsmekanismen for å oppnå kutt. I 2013 vil 20 % av utslippskvotene bli auksjonert, og dermed t blir det en gradvis økning frem til 2027, da alle kvoter skal auksjoneres. Bedrifter som er spesielt utsatt for såkalt «karbonlekkasje» blir imidlertid begunstiget for å hindre tap av arbeidsplasser. Disse vil i stor grad få gratis utslippskvoter, men må da kunne dokumentere at de bruker den mest miljøvennlige teknologien som er tilgjengelig.

Seier for CO₂-håndtering

Det var stor spenning knyttet til spørsmålet om finansiering av teknologi for CO₂-håndtering. EU-lederne åpnet for å bruke 300 millioner euro til dette formålet; penger som vil komme fra salg av utslippskvoter. Dette vil være viktig for å kunne få på plass 10–12 demon-



strasjonsprosjekter. Etableringen av slike prosjekter ble vedtatt i fjor, men det har ikke vært enighet om hvordan disse skulle finansieres.

Finanskrisen skal takles

EU har spilt en aktiv rolle for å begrense konsekvensene av finanskrisen. EUs ledere ser at krisen nå har spredt seg til resten av økonomien og vil ta grep for å hindre nedgangstider og økt arbeidsløshet. På toppmøtet ble det vedtatt en redningspakke som tilsvarer rundt 1,5 % av BNP. Dette utgjør rundt 200 milliarder euro. Toppmøtet støttet også en økning av Den europeiske investeringsbankens tilskudd. 30 milliarder euro øremerkes små- og mellomstore bedrifter, fornybar energi og mer miljøvennlig transport. Utbetaling av penger fra flere EU-fond skal bli lettere, og det skal også bli enklere å gi statsstøtte i tiden som kommer. EU-lederne gikk også inn for at medlemsland skal kunne redusere momsen.

Lisboa-traktaten nærmere etter kompromiss

Det har hersket usikkerhet om hva som ville skje med Lisboa-traktaten etter at Irland stemte nei til den tidligere i år. Nå ser det ut til å gå mot ny folkeavstemning. EU-lederne ga Irland en rekke innrømmelser som reflekterer bekymringene irene ga uttrykk for under folkeavstemningen. EU garanterer for at Irland vil kunne videreføre sin familiepolitikk, skattepolitikk og opprettholde sin nøytralitet. Det ble også bestemt at EU-landene fortsatt skal ha hver sin kommissær. Ifølge den opprinnelige traktatteksten skulle antall kommissærer reduseres. EU-lederne sier samtidig at de mener Lisboa-traktaten er nødvendig for å gjøre EU mer effektiv og demokratisk. Irland vil trolig holde en ny folkeavstemning, og målet er at traktaten skal kunne tre i kraft innen utgangen av 2009.



Fotograf Rune Eraker om «Drømmen om Europa»

Ungdom har alltid ønsket seg et bedre liv. Mens man før drømte om Amerika, drømmer ungdom nå om Europa. I februar 2009 åpner den norske fotografen Rune Eraker utstillingen «Drømmen om Europa» på Nobels Fredssenter i Oslo. Utstillingen utforsker myter og drømmer som trekker ungdom til Europa fra blant annet Marokko, Romania, Cuba, og Tyrkia. I tillegg vises bilder av norske ungdommer som søker ut for en modellkarriere.

Hvordan fikk du ideen til utstillingen «Drømmen om Europa»?

– Det er grenser for hvor mye man kan ta inn over seg når man jobber mye i krigsområder og med flyktningdimensjonen. Som ungdom tror man at man er udødelig og at man ikke lar seg påvirke. Etter hvert gikk det opp for meg at jeg ikke kunne fortsette slik. Jeg lette etter et nytt prosjekt og ville se på folk og deres situasjoner fra et annet perspektiv. Jeg bestemte meg for å skildre ungdomsmiljøet fra en annen vinkel enn det som vanligvis vises.

Hva var den største utfordringen du hadde da du tok disse bildene?

– Det tok tid å bli kjent med miljøene og komme inn i dem. Det viktigste var å oppnå tillit for å kunne fortelle historiene. Folk er ikke anonyme i bildene mine. I perioder tok jeg ikke opp kameraet på flere uker, mens andre ganger var det hyppigere.



Illegale immigranter fotografert av Rune Eraker

Hvorfor kalte du utstillingen for Drømmen om Europa?

– Drømmen om Europa er en allegori; en slags kommentar til drømmen om USA. Det jeg så på reisene mine var at de fleste ungdommene trekkes mot Europa. Med bildene ønsker jeg å viske ut skillet mellom oss og dem. Selv om ungdommene har ulik bakgrunn, er drømmen om å bli noe og bli sett like sterk overalt. Med denne utstillingen ønsker jeg å fremstille ulike deler av verden og deres forhold til Europa, og utforske myter og drømmer som trekker dem til Europa.

Utstillingen viser også nordmenn som ønsker å jobbe som modell i utlandet. Men hvis en kommer akkurat utenfor Schengen, er mulighetene begrenset. Du blir da sett på som en svindler; akkurat som de marokkanske ungdommene som prøver å komme seg over til Europa. Politiske flyktninger har gode nok grunner til å flytte til utlandet, men det å ønske seg et bedre liv generelt er ikke en god nok grunn for dem. De har egentlig lite å komme til Europa for. Men de kommer likevel på grunn av drømmen.

De fleste bildene skildrer ungdommer som har en draging mot Europa. Men bildene fra Tyrkia viser at drømmen ikke er å reise til Europa, men at europeiske muligheter skal komme til dem, ved å bli med i EU.

Hvorfor bruker du svart/hvitt bilder og hva betyr denne bruken for deg?

– Svart/hvitt har en annen effekt enn farger som har en forstyrrende innvirkning på bildet. Menneskelige fasetter trer tydeligere frem med svart/hvitt, ettersom lys- og skyggeeffekten får bedre frem uttrykkene og følelsene.

Foretrekker du bruk av analogt eller digitalt kamera i arbeidet ditt?

– Jeg foretrekker analogt kamera. Så langt har disse bildene hatt mer kraft i seg og kan bestå i 200 år. Bruken av analogt kamera har også noe med måten jeg jobber på. Hvis jeg hadde sett resultatet med én gang, hadde det satt meg helt ut. Dette er også et ønske om å ikke vite resultatet med en gang. Samtidig er fordelene at kameraet er mer stillestående.

Nettsiden til Nobels Fredssenter er:
<http://www.nobelpeacecenter.org>

EU og Norge sammen i kampen mot uvetting bruk av fiskeressurser

Norge og EU har nå blitt enige om en rekke tiltak for å redusere utkast av fisk. Dette ble klart etter at de årlige kvoteforhandlingene ble avsluttet i Oslo 10. desember.

I tillegg til et utkastforbud har man i forhandlingene fokusert på samarbeid om felles tiltak som allerede fra neste år skal redusere uønsket fangst og risikoen for utkast betydelig.

De viktigste punktene man ble enige om er som følger:

- EU innfører forbud mot såkalt «high-grading» fra 1. januar 2009. Dette er en praksis hvor fiskerne kaster ut fisk av økonomiske hensyn og er ikke tillatt i Norge
- Norge og EU er enige om å etablere et system for stenging og åpning av fiskefelt i Nordsjøen. Hensikten er å beskytte yngel, ungfisk og gytefelt
- Utenlandske fartøy som fisker i Norge vil få en kvote som er tilpasset den sannsynlige fangsten i de områdene fartøyet fisker. For eksempel må et fartøy ha kvote på sei for å kunne fiske i områder hvor det fanges mye av denne fiskesorten
- Norge vil kreve at all fisk som fanges i norske farvann må i land uavhengig av hvilken havn som benyttes. Fartøy som bryter dette kravet risikerer å bli nektet lisens for å fiske i norske farvann.



EU ser mot Arktis

Klimaendringer, energisikkerhet og nye geostrategiske forhold har ført til at Arktis har fått en ny og sentral rolle i EUs nærområder. Den 20. november kom Europakommisjonen derfor med sin første rapport om sine arktiske interesser.

Rapporten er en gjennomgang av europeiske interesser i Arktis og inneholder konkrete ideer og politiske målsettinger. Hovedtanken i rapporten går ut på å kombinere miljø- og urbefolkningshensyn med bærekraftig utnyttelse av de ressurser som finnes i Arktis.

EU er bekymret for hvordan den globale oppvarmingen påvirker Arktis. Temperaturen stiger mer her enn i resten av verden, og man kan allerede se dramatiske konsekvenser av mildere klima. Samtidig inneholder Arktis store ressurser, både fisk og fossile brennstoffer, som blir tilgjengelige etter hvert som havisen smelter. Det er derfor svært viktig å få til en politikk som tar inn over seg begge disse viktige områdene.

EU foreslår blant annet å etablere et nytt fiskeriregime for Arktis, samt styrke internasjonalt samarbeid om miljøvern og forvaltning av Arktis. Noe av det viktigste i den nærmeste tiden vil være å få på plass et internasjonalt anerkjent regelverk for aktivitet i Arktis. Blant annet vil det være viktig å skape internasjonal enighet om landegrenser i Arktis. Store deler av området er internasjonalt farvann, og også her trenger man å bli enige om et gjeldende regelverk. EU mener at FNs Havrettskonvensjon gjelder for Arktis. Dette er et syn Norge har ivret for, men mange andre land er av en annen oppfatning.



Statsminister Jens Stoltenberg og Europakommisjonens president José Manuel Barroso under et besøk på Svalbard i februar 2008

Rapporten og mer om EUs arktiske politikk finner du hos EUs Direktorat for maritime saker:

<http://tinyurl.com/euarctic>

EU setter seil – skal bekjempe sjørøveri

Fra desember 2008 skal EUs første maritime styrke være beredt til å forsvare skip utenfor kysten av Somalia.

Etter et stort antall kapringer og kapringsforsøk – blant annet av FNs nødhjelpssendinger på vei til Somalia – ble det besluttet å opprette en EU-ledet styrkesom skal bestå av både militære skip og fly og overvåke områdene utenfor Somalias kyst. I tillegg skal militært personell plasseres om bord på skipene til Verdens Matvareprogram (WFP). Også handelsfartøy som beveger seg langs denne svært usikre kyst-ruten skal få bistand og beskyttelse.

Styrken blir kalt EU NAVFOR, og operasjonen rettet mot sjørøveri går under navnet «Atalanta». Dette er en del av EUs felles utenriks- og sikkerhetspolitikk (FUSP), og kostnadene for operasjon «Atalanta» er foreløpig beregnet til ca. NOK 73 millioner. I tolv måneder skal mannskap, skip og fly som inngår i styrken ha mandat til å avskrekke, forhindre, og om nødvendig, bruke militær makt for å beskytte skip som trues av sjørøvere. EU NAVFOR har også mandat til å arrestere, forvare og overføre personer som har vært eller er mistenkt for å ha vært involvert i kapring eller annen form for væpnet ran. Mistenkte



sjørøvere må møte i retten i gjeldende stat. Kontreadmiral Phillip Jones skal lede operasjon «Atalanta».

Les mer på Rådets aktuelle nettsider: <http://tinyurl.com/navfor>

EU tar grep om finanskrisen



Finanskrisen som herjer verden er en utfordring for alle EU-land. Men der problemene går utover enkeltstatenes grenser, vil også de beste løsningene være internasjonale. I tillegg til krisepakken man ble enig om under toppmøtet, har EU kommet med flere tiltak som skal bidra til å gjenopprette ro i markedene og skape et system for å unngå lignende situasjoner i framtiden.

Tettere samarbeid om finans

- Det er viktig med samordnede internasjonale grep, slik at ikke det ene landets tiltak fører til ulemper for naboen. Her har EU vært et naturlig forum for samarbeid
- Europakommisjonen og det franske formannskapet har også vært

aktive i global sammenheng og bidratt til å finne internasjonale løsninger, blant annet på G20-møtet i Washington

- EU har sammen med IMF også bidratt med lån til flere medlemsland som har hatt akutte problemer med betalingsevnen.

Regulering av kredittvurderingsbyråer

- Da det viste seg at kredittvurderingsbyråene måtte ta sin del av ansvaret for utviklingen i finanskrisen, foreslo Kommisjonen et nytt regelverk for hvordan disse skal operere.
- Byråene må nå sørge for åpne prosedyrer og klare metodologiske retningslinjer for sine vurderinger. Dette skal sikre etterrettelighet

- Byråene skal ikke kunne tilby konsulent tjenester for å unngå interessekonflikter
- Det skal ikke være mulig for byråene å vurdere finansielle instrumenter uten tilfredsstillende bakgrunnsinformasjon.

Økte bankinnskuddsgarantier

- Bankinnskuddsgarantier er viktige for å skape tiltro til banksystemet og unngå massive uttak i krisesituasjoner
- Kommisjonen har foreslått å skjerpe minimumskravene til disse ordningene for å skape trygghet for både banknæringen og kundene
- Alle EU-land vil med dette måtte øke sine innskuddsgarantier til minst 50 000 euro i løpet av 2009 og ytterligere forhøye til 100 000 euro før 2012. Dette vil tilsvare 90 % av alle innskudd
- I tillegg skal landene sørge for at utbetalingsperioden reduseres betraktelig slik at pengene er disponible i løpet av tre dager.

Les mer om EUs tiltak mot finanskrisen her: <http://tinyurl.com/eufinance>

EUMM – for fred og stabilitet i Georgia

15. September 2008 bestemte EU at det skulle sendes sivile observatører til Georgia. Dermed ble EUs overvåkningsoppdrag (EUMM) opprettet.

Kun to uker senere sendte 22 medlemsland til sammen over 200 observatører til Georgia. EUMM skal sørge for at russiske og georgiske tropper trekker seg tilbake slik det ble enighet om på et ekstraordinært møte i Det europeiske råd i september. Videre skal EUMM bidra til stabilisering og normalisering i områdene som ble berørt av krigen som pågikk i august. EUMM skal observere georgisk politi, etterleving av rettsreglene og at menneskerettighetene respekteres.

Mellom 15–20 patruljer forflytter seg daglig over store deler av georgisk territorium. De sivile observatørene sender rapporter angående sikkerhetssituasjonen, troppebevegelser, likestillingsspørsmål og menneskerettigheter til EUMMs hovedkvarter



i Tbilisi. Rapportene analyseres fortløpende slik at man får et helhetlig bilde. Dette skal bidra til at EUs institusjoner kan støtte en langsiktig stabiliseringsprosess. EUMM samarbeider med blant annet FN-kontoret i Georgia og Organisasjonen for sikkerhet og samarbeid i Europa. EU har tidligere

hatt en liknende observatørsstyrke på Balkan. På samme måte som med nåværende EUMM, var dette en del av EUs felles utenriks- og sikkerhetspolitikk (FUSP).

For mer informasjon kan du gå til denne nettsiden: <http://eumm.eu/>

Europeisk landbruk i en globalisert verden – behov for reform



Det siste året har vært preget av matvarekrise, finanskrisen og klimakrisen. Hvordan kan europeisk landbruk tilpasse seg en slik verden i endring? Nettopp dette ble diskutert på Delegationens seminar 8. desember 2008. Norges landbruksminister Lars Peder Brekk møtte Europakommisjonens Jerzy Plewa og Sveits' Jacques Chavaz til debatt om reform av europeisk landbrukspolitikken. De er alle enige om at reform er nødvendig, men hvordan og i hvilken grad, var det større uenighet om. EU jobber med å vedta en større reform av landbrukspolitikken. Denne

er nå til behandling i Rådet og skal siden vedtas av Parlamentet.

Viktige elementer vil trolig være å oppheve tvungen brakklegging av jordbruksarealer, øke melkekvotene gradvis inntil de avskaffes i 2015 da det i generelt vil være mindre markedsstyring. EU og Sveits forhandler om full liberalisering av handel med landbruksvarer, men det er ikke sikkert hvor lenge dette vil pågå. Når det gjelder frihandel med ost, er en avtale allerede på plass, og de nødvendige tiltakene satt i gang.

Sveits med i Schengen-samarbeidet

12. desember 2008 ble Sveits med i Schengen-samarbeidet. All grensekontroll mellom landet og de 24 andre Schengen-landene har dermed opphørt. Schengen-samarbeidet har eksistert siden 1985 og sikrer at reisende innen området slipper grensekontroll samt at besøkende fra tredjeland kun trenger ett visum for innreise. Sveits ble samtidig med i Dublin-samarbeidet som sørger for en effektiv behandling av asylsøknader.

Stoltenberg og seks statsråder besøkte Brussel

Onsdag 12. november 2008 besøkte en topptung norsk regjeringsdelegasjon Europakommisjonen i Brussel. Vert for besøket var kommisjonspresident Barroso. Dette er den største norske regjeringsdelegasjonen som noen gang har besøkt EU-hovedkvarteret. I tillegg til statsminister Stoltenberg stilte finansminister Kristin Halvorsen, samferdselsminister Liv Signe Navarsete, utenriksminister Jonas Gahr Støre, miljø- og utviklingsminister Erik Solheim, olje- og energiminister Terje Riis-Johansen samt fiskeri- og kystminister Helga Pedersen.

På dagsordenen stod blant annet norsk europapolitikk, klima- og

energispørsmål, nordområdene, den internasjonale finanskrisen og samarbeidet med Russland. I tillegg ble det også tid til å diskutere tjenstedirektivet som regjeringen på det tidspunktet ennå ikke hadde tatt standpunkt til.



Frukt og grønt i skulen

Kommisjonen er svært fornøgd med at landsbruksministrane i EU har blitt einige om ei ordning for å dele ut frukt og grønnsaker til europeiske skuleelevar. Ordninga har til hensikt å fremje gode matvanar hos barn og unge. 90 millionar euro i året vil bli stilt til disposisjon til ordninga. I tillegg vil nasjonale og private bidrag supplere ordninga.



Reduserer farlig bensindamp

EU foreslår nå at det skal bli obligatorisk å gjenvinne skadelig damp som slippes ut ved fylling av drivstoff på bensinstasjoner. Dette betyr at mange bensinpumper må byttes ut og erstattes med nytt utstyr som skal kunne gjenvinne rundt 85 % av utslippene. Dampen inneholder det kreftfremkallende stoffet benzen og bidrar til dannelsen av bakkenær ozon; en type luftforurensing som er svært skadelig for mennesker.

Kan Island ta en snarvei inn i EU?

«Island er lengre unna EU enn Norge rent geografisk. Politisk sett er kanskje landet i ferd med å nærme seg mer enn Norge.» Dette sa utvidelseskommissær Olli Rehn da han 10. desember holdt foredrag om EUs mulige nye medlemsland. Stedet var Litteraturhuset i Oslo med over 100 tilhørere til stede. I tillegg var det et førtitalls personer som

via link var med i en direktesendt og interaktiv seanse på Reykjaviks Universitet. Konklusjonen ble at Island som EØS-land vil ha relativt kort vei til medlemskap dersom de skulle sende en søknad.

Les hele talen på Europaserveren:
<http://tinyurl.com/rehnspeech>



Hva har EU gjort for deg i 2008?

Kommisjonen har kommet med sin årlige rapport som omhandler EUs viktigste resultater i 2008. Rapporten består av en samling suksesshistorier om hvordan EUs innsats har ført til håndfaste resultater for innbyggerne. Temaene spenner fra leketøysikkerhet til tiltak mot finanskrisen.

De ti temaene som er utvalgt i år er:

- Kontroll med bruken av kjemiske stoffer i EU
- Felles håndtering av finanskrisen
- Styrket rettighetsvern for vikarer
- Innsats for å øke barns sikkerhet
- Like rettigheter for bevegelsehemmede passasjerer
- Bidra til å skape stabilitet og demokrati
- Hvordan EU fortsatt kan bruke energi uten å misbruke jordas ressurser
- Sunt kosthold på en enklere måte
- EU-landene hjelper hverandre under katastrofer
- EU-finansieringen blir mer gjennomiktig.

Rapporten finnes både i papirutgave og på nett der de enkelte tekstene illustreres med et kort videoklipp: www.ec.europa.eu/snapshot2008



EU satser på atomikkerhet

Kommisjonen har lansert et rammeverk for atomikkerhet. Dette skal forbedre EU-innbyggernes sikkerhet, definere generelle prinsipper for sikkerhet ved atominstallasjoner i EU og styrke rollen til nasjonale kontrollorganer. Risikoene som er forbundet med atomkraftverk er godt kjent, men det har hittil bare vært begrenset standardisering av sikkerhetskrav mellom stater. Den fornyede interessen for bruk av kjerneenergi gjør at reglene på EU-nivå blir enda mer nødvendige for medlemslandene i deres forsøk på å forbedre atomikkerheten.

Radikale endringer i fiskerikontrollen

Kommisjonen har foreslått ei omfattende modernisering av kontrollsystemet for den felles fiskeripolitikken i EU. Samordning av tilsynsprosedyrer og heving av standarder skal sikre einsarta gjennomføring av kontrollpolitikken i medlemslandene, samtidig som mangfoldet blir respektert. Målet er at alle sider av fiskeriovervaking skal bli enklere og mer effektive med dei nye reglane.

Rettighetene til buss- og båtpassasjerer styrkes

Kommisjonen har foreslått et nytt regelverk som skal gi buss- og båtpassasjerer like rettigheter i Europa. Dette handler blant annet om retten til informasjon og kompensasjon. Tidligere har bare tog- og flypassasjerer hatt slike rettigheter. – EU skal ikke ha forskjellige grader av passasjerrettigheter avhengig av hva slags transport-

middel man velger, sier Antonio Tajani, EUs transportkommissær i en kommentar.



Følg med på hva som skjer i EU! Gratis abonnement på elektronisk nyhetsbrev, EU-magasinet og invitasjoner til seminarer og konferanser får du ved å registrere deg på: <http://www.europakommisjonen.no/Publikasjoner/abonnement.asp>

Ansvarlig utgiver: Europakommisjonens delegasjon til Norge og Island • Redaktør Joachim Meier Svendsen • Bidragsyttere: Percy Westerlund, Tymon Bugajski, Marit Djønn, Ragnar Semundseth, Harald Eikenæs Vengen, Caroline Khoury, Linda Maria Johansson.

Adresse Pb 1643 Vika, 0119 Oslo • Tlf. 22 83 35 83 • Faks 22 83 40 55 • Epost europakommisjonen@ec.europa.eu
Kontortid: Hverdager kl. 09.00-16.00, Klingenberggaten 7A. Hjemmesider: www.europakommisjonen.no www.eung.no
Europaserveren: www.europa.eu • Grafisk produksjon: 07 Gruppen

Innholdet i EU-magasinet gjengir ikke nødvendigvis Europakommisjonens offisielle standpunkter.
Ettertrykk tillatt med kildehenvisning. Gratis abonnement. • ISSN: 1500-5275